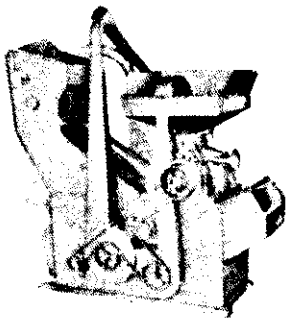
井關農機株式會社

榮譽出品

全自動籾摺機

安心して作業が出來る　自動閉鎖裝置
自動萬石
籾入自動調節
發明賞受領



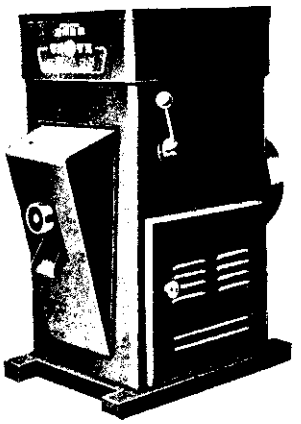
「不免擔、不免戴、碾的白白」
渴望的碧谷機現貨到了

農家福音!!
可用電燈線
即可自家精米!!
配合M25A
效果更佳

購買
井關牌全自動碧谷機
步留高達八五以上!!
等於提高百分之五糧食增產!!

エノカン精米機

マルマス精米機

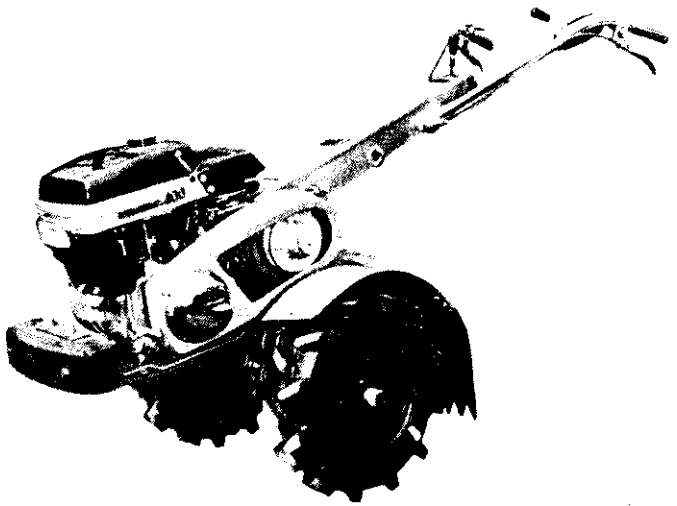


マルマスター一次精白型

詳細辦法
函索即寄

好消息！
敬告親愛農友們

耕耘機
KT400型到了!!



十大工作

①犁耕	②碎土
③耙平	④作畦
⑤抽水	⑥鋸木
⑦脫穀	⑧碾米
⑨刈草	⑩運輸

キセキテイラー
KT
400

中華民國獨家總代理

永裕貿易有限公司

台北市博愛路六十三號
電　話：24660・33005
　　33006・33007
電報掛號：台　北3305
高雄辦事處高雄市中正四路八十三號之一
電　話：二二七六八號
電報掛號：高　雄3303
台中辦事處台中市台中路二十九號
電　話：五五四五
電報掛號：台　中3305

連　絡　處

屏東市民生路九十六號	(電話一〇五六)	尤　芳　澤
高雄縣鳳山鎮岡山路七十一號		王　芳　盛
台南縣新營鎮中山路一二七號	(電話四一二)	陳　偉　德
台南縣善化鎮中山路五一六號	(電話四九)	謝　吳　玉　卿
台南市東門路一三九之一號	(電話二八七轉)	高　魏　蘭　卿
雲林縣虎尾鎮光復路四十八號	(電話二二八轉)	農機農資料行
雲林縣斗南鎮信義里愛國街七號	(電話五一八號)	許　魁　梧
南投縣南投鎮民族街七十九號	(電話一五六)	曾　松　雄
彰化縣員林鎮三民街六十七號	(電話四八九)	盧　建　山
苗栗縣頭份鎮民族里中華路四六之三號	(電話三三號)	陳　金　生
苗栗縣公館鄉館中村一一二號		鉾　光　釣
新竹縣竹北鄉竹北村中正路二〇號		黃　盛　陽
桃園縣楊梅鎮武營街五號	(電話一〇一一)	黃　盛　岡
宜蘭市昇平街七十三號	(電話二〇〇轉)	林　盧　水
花蓮市中正路二七〇號	(電話三九〇)	陳　玉　集
台東鎮更生路二十七號	(電話二〇〇轉)	黃　昆　炳